DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 13 luglio 1998

relativa alla conclusione di taluni protocolli aggiuntivi agli accordi sul libero scambio e agli accordi europei con la Repubblica di Lettonia e la Repubblica di Lituania

(1999/68/CE)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 113, in collegamento con l'articolo 228, paragrafo 2,

vista la proposta della Commissione,

considerando che la Commissione ha negoziato per conto della Comunità protocolli aggiuntivi in forma di scambi di lettere per modificare gli accordi sul libero scambio e gli accordi europei con la Repubblica di Lettonia e la Repubblica di Lituania al fine di prorogare e modificare talune disposizioni sugli scambi di prodotti tessili contenute nei suddetti accordi;

considerando che, a norma della decisione 98/137/CEE [1], detti protocolli aggiuntivi sono stati applicati in via provvisoria a decorrere dal 1° gennaio 1998, in attesa che fossero completate le procedure necessarie per la loro conclusione;

considerando che, in attesa del completamento di dette procedure, gli accordi europei con le Repubbliche di Lettonia [2] e di Lituania [3] sono entrati in vigore il 1° febbraio 1998;

considerando che gli accordi sul libero scambio hanno cessato di applicarsi con l'entrata in vigore degli accordi europei,

DECIDE:

Articolo 1

Sono approvati a nome della Comunità i protocolli aggiuntivi in forma di scambi di lettere che modificano gli accordi sul libero scambio e gli accordi europei con la Repubblica di Lettonia e la Repubblica di Lituania al fine di prorogare e modificare talune disposizioni relative agli scambi di prodotti tessili contenute in tali accordi.

I testi dei protocolli aggiuntivi siglati sono allegati alla presente decisione.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare la persona abilitata a firmare i protocolli aggiuntivi tra la Comunità europea e, rispettivamente, la Repubblica di Lettonia e la Repubblica di Lituania al fine di impegnare la Comunità.

La presente decisione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Fatto a Bruxelles, addì 13 luglio 1998.

Per il Consiglio
Il Presidente
W. SCHÜSSEL

---

[1] GU L 41 del 13.2.1998, pag. 81.
[2] GU L 26 del 2.2.1998, pag. 1.
[3] GU L 51 del 20.2.1998, pag. 1.